Claire M. Brisson

Doctoral Candidate
Department of French – The University of Virginia
(313) 772-5058 – cmb8uq@virginia.edu

Education

Ph.D. in French (ABD) – The University of Virginia – Charlottesville, VA Specialization: Transatlantic Ideology – France and French-speaking Canada

August 2016 – present

M.A. in French – Wayne State University – Detroit, MI

August 2013 – May 2016

Magna Cum Laude

Thesis: L'Idéologie fasciste et l'esthetique de l'image sous l'Occupation en France.

B.A. in French and Secondary Education – The University of Michigan – Dearborn, Michigan

August 2009 – April 2013

Magna Cum Laude

Minors: German and Political Science

Teaching Experience

Graduate Teaching Assistant

August 2016 – present

Department of French – The University of Virginia – Charlottesville, VA Representative Courses: French 1020, French 1050, Summer Learning Institute

Graduate Co-Instructor

May 2019 – June 2019

Summer 2019 Global Technology Practice in Stuttgart, Germany University of Virginia School of Engineering and Applied Science – Office of Summer and Special Academic Programs In partnership with Universität Stuttgart and Director Dr. Dana Elzey

Visiting Instructor of French

January 2019 – May 2019

Department of Modern Languages – Hampden-Sydney College – Farmville, VA Representative Courses: French 102

Graduate Professional Development Liaison

2018 - 2019

Center for Teaching Excellence (UVA) – Charlottesville, VA Tasks include the design and delivery of pedagogical and professional development initiatives for graduate students across the University, conducting teaching observations, and acting as a mentor.

Graduate Co-Instructor

January 2019

January Term in Berlin and Weimar – "Germany Past and Present" The University of Virginia – Office of Summer and Special Academic Programs Berlin, Germany and Weimar, Germany

Summer Enrichment Program Instructor

June 2017 – January 2019

Curry School of Education – The University of Virginia – Charlottesville, VA Representative Courses: Global Perspectives of the 21st Century (Summer 2017); Lively Linguistics (Spring 2018); Journeying Europe (Summer 2018); Literature as Time-Travel (Spring 2019)

Graduate Teaching Assistant

Department of French – Wayne State University – Detroit, MI

Representative Courses: French 1010, French 1020

High School French Instructor May 2013 – June 2013

Avondale High School – Auburn Hills, MI Representative Courses: French 1-5; AP French

High School French Instructor January 2013 – April 2013

August 2013 – May 2016

Stevenson High School – Livonia, MI

Representative Courses: French 1-5; AP French. Student Teaching Placement.

Middle School French Instructor December 2012

Riverside Middle School – Dearborn Heights, MI Representative Courses: 7th and 8th Grade French

High School French Instructor December 2011 – June 2012

Divine Child High School – Dearborn, MI

Representative Courses: AP French, AP Government, German 3-4

Publications

Operation Shamrock: Ireland's European Contribution Post-1945 Forthcoming Fall 2019

Peer Editing Stage

Other Professional Experience

Graduate Program Assistant August 2019 – present

Jewish Studies Program

The University of Virginia – Charlottesville, VA

Program Assistant May – June 2019

Summer Term in Stuttgart – "Global Technology Practice"

The University of Virginia – Office of Engineering International Programs

Stuttgart, Germany

Business Translator January 2019 - present

Degesch America, Inc. - Weyers Cave, VA and Etobicoke, ON (Canada)

Translations of agricultural and pesticide warning labels and pamphlets.

Program Assistant January 2019

January Term in Berlin and Weimar – "Germany Past and Present"

The University of Virginia - Office of Summer and Special Academic Programs

Berlin, Germany and Weimar, Germany

Business French Oral Examiner May 2018

CCI Paris-Île-de-France – Paris, France and Charlottesville, VA

Level Tested: French B1 (Business French)

Graduate Student Program Assistant

European Studies at The University of Virginia – Charlottesville, VA Assistant to the Program Director and Affiliated Faculty.

August 2018 – present

Research Assistant and Translator

Department of Sociology - The University of Virginia - Charlottesville, VA Assistant to Dr. Jeffrey Olick (William Kenan, Jr. Professor of Sociology and Chair of Sociology)

Research: Translation of Maurice Halbwachs from French to English

September 2017 – 2018

16-17 November 2017

Simultaneous Interpreter

School of Architecture – The University of Virginia Special interpreter to François Jullien (Philosopher; Current Chair of Fondation Maison des sciences de l'homme – Paris, France)

Research Assistant April 2017 – August 2017

Department of Politics - The University of Virginia - Charlottesville, VA Assistant to Dr. David Leblang

Research: German National Elections Data and Translation from German to English

Community Educator and Oral Proficiency Coach August 2016 – present

Alliance Française de Charlottesville – Charlottesville, VA

Engagement with community events, summer classes, private consultation

Political Campaign Manager April 2016 – August 2016

Dr. Anil Kumar for Congress – Farmington, MI 11th Congressional District Director of Interns and Community Organizers; Director of Field Office

Historical Museum Presenter April 2016 – August 2016

The Henry Ford – Dearborn, MI

Pottery, Glassblowing, Mills, Machine Shop, and Tinsmith Shop

SYNC® French Language Navigation Tester and Voice Talent September 2014 – June 2016

P3 & Ford Motor Co. - Dearborn, MI and Southfield, MI

Project for Ford Canada and P3 North America

Field Organizer and Communications Chair August 2014 – May 2016

American Federation of Teachers – Detroit, MI

AFT Local 6123 – Graduate Employees' Organizing Committee

Summer 2011 Bilingual Senate Intern

Parliament of Canada - Ottawa, Ontario

Organized by the Ottawa Internship Program at The University of Michigan-

Placed in Office of Senator Joan Fraser (Montreal)

Special Obligations: Senate Bill 101

Orientation Leader September 2010 – April 2013

The University of Michigan - Dearborn, MI

Office of Admissions and Orientation Staff

Endorsements

Michigan Teaching Certificate

French (FA) and Political Science (CD) License Number: PV0000000865760 Valid until 2020; Renewable

Professional Instruction of Business French Certificate

Conferred by CCI Paris-Île-de-France – Paris, France

June 2017

August 2016

Honors and Fellowships

Senior Junior Fellow 2019 - 2020

The Society of Fellows at The University of Virginia

Nominated by Dr. Deborah McGrady (Department of French)

Junior Fellow 2018 – 2019

The Society of Fellows at The University of Virginia

Nominated by Dr. Deborah McGrady (Department of French)

Mapping the South Atlantic Fellowship Spring 2018

Virginia Foundation for the Humanities – Charlottesville, VA Fellowship to participate in a digital humanities mapping seminar under the purview of Dr. S. Max Edelson (UVA History).

Jewish Studies Fellowship 2017-2018; 2018-2019

Department of Religious Studies – The University of Virginia – Charlottesville, VA

Awarded to explore intersections between French Studies and Jewish identity.

UVA GSAS Arts, Humanities, and Social Sciences (AHSS) Summer April 2017

Research Award

Graduate School of Arts and Sciences – The University of Virginia – Charlottesville, VA

Awarded for my summer research project "Transatlantic Reactions: Mapping the Ideological and Literary Currents of World War II Québec."

Research conducted in Canadian National Archives and Québec Provincial Holdings.

UVA GSAS Research and Professional Development Fund

Graduate School of Arts and Sciences – The University of Virginia – Charlottesville, VA

Awarded for professional development during dissertation writing.

National Endowment for the Humanities Summer Scholar Summer 2014

NEH in Avignon, France

Program Title: La Théâtralité et la réalité dans le théâtre français moderne Under the direction of Dr. Mary Ann Frese Witt, North Carolina State University.

Candace Beutell Garner Endowed Scholarship

Wayne State University - Detroit, MI

Recognition of excellence in French Studies and Education.

August 2014

The Honor Scholar Award

The University of Michigan - Dearborn, MI

Representative of a 4.0 in French Studies, as well as significant contributions to the university.

April 2013

Michigan Difference Makers Community Award

The University of Michigan - Dearborn, MI

Awarded for work in Metro Detroit and Windsor/Essex (Canada) regions.

July 2012

University Partners Leadership Award

Leadership Detroit - Detroit, MI and Windsor, Ontario

Representative of volunteer efforts to promote dialogue between Metro Detroit and Windsor/Essex (Canada) university and social communities.

June 2012

Conferences and Talks

Conference Presentation

"Adrien Arcand's Vision of a Fascist Canadian State" – 1st Far Right and Antifascism Conference – The University of Virginia, Charlottesville, VA (In English and French)

April 2019

Conference Presentation

"(De)Sanctification of Space: The (Post-)Religious Landscape of Québec." – Charles F. Fraker 2019 Conference – *Complex Spaces: Navigating Text & Territory* – The University of Michigan, Ann Arbor, MI (In English and French)

February 2019

Special Correspondent – Television Interviews

RDI Info – Radio-Canada Television – Montréal, QC & Charlottesville, VA Invited on the one-year anniversary of Charlottesville to conduct two interviews for Radio-Canada. (<u>Link</u>) (In French)

August 12, 2018

Guest Panelist June 2018

Colloque: France-Québec des relations directes et privilégiees depuis plus de 50 ans — Union Française de Montréal – Montréal , QC

Invited as a panelist discussing the transnational influences between Quebec and France in literature.

(In French)

Guest Lecturer March 2018

Alliance Française de Charlottesville – Charlottesville, VA Invited to discuss Québec's role in the Francophone world during French Language Week 2018 (In French and English) **Keynote Speaker**

Paris-Québec-Washington: collaborations historiques, relations directes et privilégiées et entraide réciproque — Union Française de Montréal – Montréal, QC Invited as a keynote speaker to discuss the connections between Québec and the United States culturally, linguistically, historically, and politically. (In French)

March 2018

Guest Lecturer

HIUS 4501, "Canada and the United States" – The University of Virginia – Charlottesville, VA

Invited as a guest lecturer to Dr. Alan Taylor's Canadian History class. (In English)

November 2017

Conference Presentation

"Mapping Meaning through Technology" – AAEEBL Southeast Regional Conference – Charlottesville, VA (In English)

November 2017

Guest Lecturer

FREN 3032, "Texte, image, culture" – The University of Virginia – Charlottesville, VA

Invited four times to speak on twentieth century poetry, as well as L'Étranger (Camus) by Commonwealth Professor of French, Dr. John Lyons. (In French)

September & December 2017

Eyewitness & Correspondent

Following the 2017 Alt-Right Events in Charlottesville

Montréal, QC and Québec, QC

Radio-Canada TV Skype Interview - August 13, 2017

Radio-Canada Montreal Afternoon Radio News Interview - August 13, 2017

Radio-Canada Quebec Afternoon Radio News Interview - August 13, 2017 Gravel

le Matin Radio-Canada Interview - August 14, 2017

TVA Nouvelles (LCN) Skype Interview - August 14, 2017

Radio-Canada Ottawa Radio News Interview - August 14, 2017

Ici Radio-Canada Online News Interview - August 14, 2017

(All interviews conducted in French)

August 2017

Guest Lecturer March 2017

"Québec French: Examples of Pronunciation, Slang, and Cultural Products." Virginia Commonwealth University – Richmond, VA

(In French and English)

Guest Lecturer February 2017

FREN 3030, "The Sounds of French" – The University of Virginia – Charlottesville, VA – Lecture: "Québec French in Contextualization"

(In French)

Conference Presentation November 2016

"Immaculate Bodies: Fascist Aesthetic Dominance in Leni Riefenstahl's Olympia" – The 58th Midwest Modern Language Association Annual Convention St. Louis, MO

(In English and German)

Conference Presentation April 2016

"Fashioning a Collective Perception: Decoding Fascist Aesthetics in Occupied France" – The 36th Annual Cincinnati Conference on Romance Languages and Literatures – The University of Cincinnati – Cincinnati, OH (In French and English)

Conference Presentation

March 2016

"Fascist Aesthetics in Occupied France" – The 10th Annual Graduate Student Association Conference – Louisiana State University – Baton Rouge, LA (In French and English)

Leadership and Volunteering

Volunteer January 2019 – present

Venable Elementary School – Charlottesville, VA After-school French program for Kindergarten – 4^{th} grade

Chair May – October 2018

Social Initiatives Committee

Graduate School of Arts and Sciences Student Council at The University of

Virginia – Charlottesville, VA

Co-Chair August 2017 – May 2018

University Initiatives Committee

Graduate School of Arts and Sciences Student Council at The University of

Virginia – Charlottesville, VA

French Department Liaison 2017-2018

Graduate School of Arts and Sciences Student Council at The University of

Virginia – Charlottesville, VA

Graduate Representative and Communications Chair 2014-2016

American Federation of Teachers – Wayne State University Chapter Detroit, MI

Professional Memberships

Modern Language Association American Council for Québec Studies Alliance Française de Charlottesville American Federation of Teachers University of Michigan Alumni Organization University Partners Leadership Detroit Alumni Association

Languages

English (native fluency) – French (native fluency) – German (advanced speaking, advanced reading) – Italian (elementary speaking, intermediate reading) – Latin (intermediate reading)